

Fellowes



TB 250

TB 450

English

Français

Español

Deutsch

Italiano

Nederlands

Svenska

Dansk



Suomi

Norsk




Polski

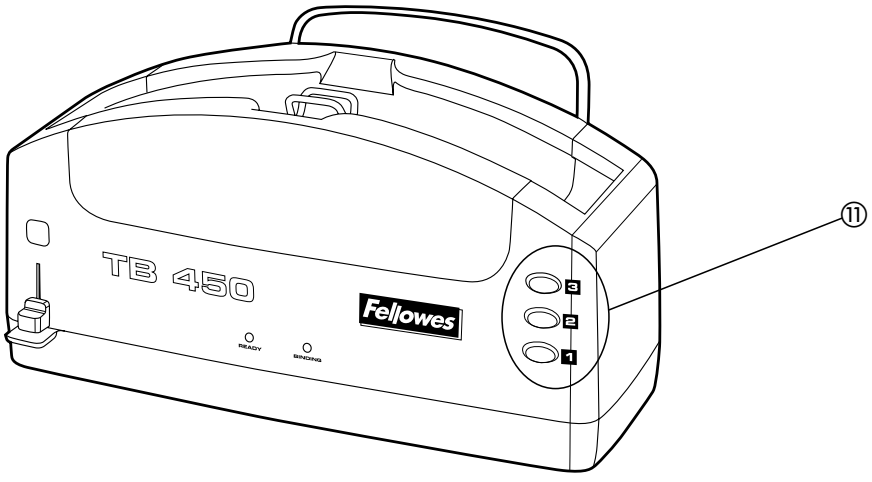
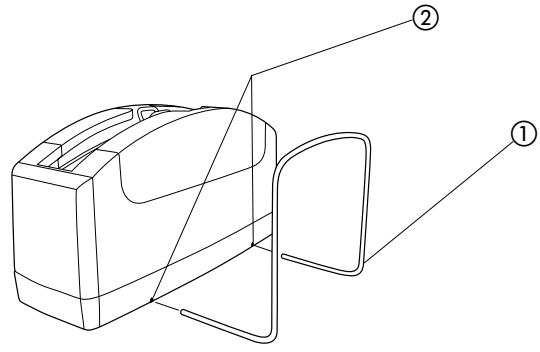
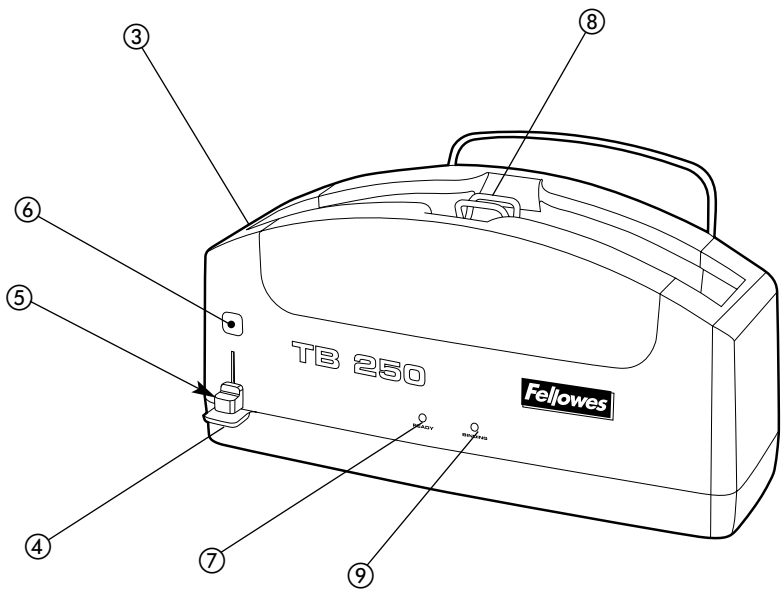
Русский

TB 250

	1.5 1/16"	3 1/8"	4 3/16"	6 1/4"	9 3/8"	12 1/2"	15 5/8"	18 3/4"	21 7/8"	24 1"	27 1-1/8"	30 1-1/4"
	1-8	9-32	33-44	45-60	61-90	91	121	151	181	211	241	271
						120	150	180	210	240	270	300

TB 450

	1.5 1/16"	3 1/8"	4 3/16"	6 1/4"	9 3/8"	12 1/2"	15 5/8"	18 3/4"	21 7/8"	24 1"	27 1-1/8"	30 1-1/4"	33 1-3/8"	36 1-1/2"	39 1-5/8"	42 1-3/4"	48 2"	54 2-1/4"
	1	9	33	45	61	91	121	151	181	211	241	271	301	331	361	391	421	481
	8	32	44	60	90	120	150	180	210	240	270	300	330	360	390	420	480	540
	1	1	1	1	1	1	1	1	2	2	2	2	2	2	3	3	3	3



Fellowes

Szanowny Kliencie,

Dziękujemy za zakup bindownicy termicznej Fellowes. Urządzenie to stanowi nową generację bindownic termicznych, które charakteryzują się nie tylko wyższą wydajnością pracy, ale również wysoce intuicyjnym i przyjaznym dla użytkownika wzornictwem. Nie znamy żadnych innych bindownic termicznych, które oferowałyby obecnie równie wysoką wartość w stosunku do ceny w tej kategorii wyrobów.

Aby zapewnić długotrwałe i wydajne użytkowanie urządzenia, prosimy poświęcić czas na przeczytanie tych kilku stron jego opisu. Jeżeli macie Państwo jakiegokolwiek pytania lub, jeżeli chcecie podzielić się swymi uwagami na temat niniejszego wyrobu, prosimy skontaktować się z nami telefonicznie, za pomocą poczty elektronicznej lub listownie.

Z poważaniem,

James Fellowes
Prezes i Dyrektor Naczelny

Spis treści

Opis wyrobu	53
Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa	54
Ustawianie	54
Eksploatacja	54
Konserwacja	55
Rozwiązywanie problemów	55
Obsługa Klienta	56
Ograniczona gwarancja	56

Opis wyrobu

Ta generacja bindownic termicznych została opracowana, aby sprostać wymaganiom firm każdej wielkości. Model TB 250 do pracy ze średnim obciążeniem, jest przeznaczony dla małych firm lub do użytku domowego, natomiast model TB 450 do pracy z dużym obciążeniem, jest przeznaczony dla firm większych. Obydwa posiadają takie samo, atrakcyjne i ułatwiające obsługę wzornictwo, charakteryzujące się między innymi wygodnymi klamrami utrzymującymi dokumenty we właściwym miejscu w pozycji pionowej podczas oprawiania. Jedyną różnicą polega na większej wydajności modelu TB 450 oraz odpowiadającym jej zakresowi opcji cykli grzewczych.

Poniżej zestawiono przegląd parametrów, możliwości i funkcji specjalnych nowych bindownic termicznych naszej firmy:



	TB 250	TB 450
Wydajność (parametry maksymalne)		
- <i>Oprawiana krawędź</i>		
DIN	A4	A4
Centymetry	33	33
- <i>Ilość stron dokumentu*</i>	300	700
- <i>Łączna grubość (centymetry)</i>	3	7
Czas nagrzewania (minuty)	3	3
Cykl grzewczy		
- <i>Opcje</i>	-	3
- <i>Długość (sekundy)</i>	30	30, 45, 60
Sygnal akustyczny gotowości	✓	✓
Automatyczne wyłączenie	✓	✓

* Standardowy papier biurowy (70-80g)

Obydwa modele umożliwiają ponadto oprawianie więcej niż jednego dokumentu w tym samym czasie, pod warunkiem nie przekraczania maksymalnej łącznej grubości podanej w powyższej tabeli. Aby uzyskać najlepsze rezultaty, nie należy przekraczać wartości granicznych. Ich przekroczenie w skrajnych przypadkach może spowodować uszkodzenie urządzenia.



WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

PROSIMY PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE INSTRUKCJE PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA

Aby zapobiec obrażeniom ciała:

- **Dzieci ani zwierzęta domowe nie powinny mieć dostępu do urządzenia**
- **Nie sięgać do wewnątrz urządzenia chyba, że jest ono zimne a jego wtyczka jest odłączona od gniazda sieciowego**
- **Nie dotykać przedziału grzewczego podczas pracy urządzenia.**

Jeżeli jakikolwiek **niepożądany przedmiot** dostanie się do wewnątrz, należy odwrócić urządzenie spodem do góry i spróbować wydostać go potrząsając. Jeżeli przedmiot jest zablokowany wewnątrz, przed podjęciem próby jego wyjęcia, należy wyjąć wtyczkę urządzenia z gniazda sieciowego i poczekać na ostygnięcie urządzenia.

Poza tym, urządzenie należy traktować tak jak każde inne urządzenie elektryczne:

- Utrzymywać z dala od źródeł ciepła i wody
- Podłączać wtyczkę do położonego blisko i łatwo dostępnego gniazda elektrycznego
- Nie używać, jeżeli występuje jakiegokolwiek uszkodzenie
- Nie podejmować prób otwierania ani naprawiania w jakikolwiek sposób
- Wyłączać po każdorazowym użyciu
- Wyciągać wtyczkę z gniazda elektrycznego, jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas.

Ustawianie

Jedyną wymaganą czynnością montażową bindownicy termicznej jest zainstalowanie regulowanej **kratki studzącej**. Posługując się ilustracją na wewnętrznej stronie okładki podręcznika jako wzorem, należy wcisnąć końce kratki ① do otworów ② z tyłu urządzenia. Można ją wyciągać na szerokość odpowiednią do wykonywanego zadania, a następnie wsunąć z powrotem po zakończeniu pracy, aby nie przeszkadzała.

Eksploatacja

Do oprawiania termicznego potrzebne są specjalnie do tego celu przeznaczone okładki, dostępne w szeregu rozmiarów grzbietu. Jeżeli dokument jest wydrukowany na standardowym papierze biurowym, to **prawidłowy rozmiar grzbietu** można odczytać posługując się wtyczkami wydrukowanymi z tyłu urządzenia. Jeżeli nie ma pewności, co do ciężaru papieru lub potrzebna jest bardziej precyzyjna miara, należy położyć dokument na półce pomiarowej ④ i przesunąć znacznik ⑤ do dołu mocno dociskając. Odpowiedni rozmiar będzie widoczny w okienku ⑥. Jeżeli dokument powoduje wskazanie pomiędzy dwoma rozmiarami, to należy wybrać większy z nich.

Jeżeli w modelu TB 450 dokument nie mieści się pomiędzy znacznikiem ⑤ a półką pomiarową ④, znaczy to, że dokument zawiera więcej niż 360 stron. W takim przypadku, aby wybrać odpowiednią okładkę termiczną należy skorzystać z tabeli na stronie 1.

Podczas wykonywania pomiarów w modelu TB 450 w okienku pojawi się również cyfra na tle w kolorze żółtym ❶ lub pomarańczowym ❷. Oznacza to **właściwy cykl grzewczy dla danego dokumentu**, który może trwać odpowiednio: 30 lub 45 sekund. Jeżeli chcemy oprawiać więcej dokumentów jednocześnie, należy ułożyć je jeden na drugim wraz z okładkami na półce pomiarowej ④, aby określić właściwy cykl grzewczy. Jeżeli dokument, bądź dokumenty dają wskazania pomiędzy dwoma cyklami, należy w pier-

wszej kolejności spróbować oprawiania w krótkim cyklu, aby uniknąć ewentualnego przegrzania i uszkodzeń.

Jeżeli dokument lub zestaw dokumentów nie mieści się pomiędzy znacznikiem ⑤ a półką pomiarową ④, znaczy to, że należy wybrać cykl grzewczy oznaczony kolorem czerwonym ❸. Cykl ten trwa 60 sekund i jest odpowiedni dla oprawiania pojedynczych dokumentów lub zestawów dokumentów o objętości ponad 360 stron.

Urządzenie TB 250 posiada tylko jeden cykl grzewczy o stałej długości 30 sekund. Aby uzyskać dokumenty idealnie oprawione w okładki termiczne o szerokości grzbietu powyżej 15 mm, zalecamy powtórzenie cyklu grzewczego.

Aby rozpocząć oprawianie dokumentu, należy nacisnąć przycisk zasilania ③, aby zapoczątkować fazę nagrzewania. Po upływie około 3 minut, zaświeci lampka gotowości ⑦. Następnie należy:

- **Umieścić dokument w okładce** stroną tytułową skierowaną ku górze, pod przezroczystą okładką. Stuknąć mocno grzbietem dokumentu o twardą powierzchnię, aby wyrównać wszystkie kartki i zapewnić ich kontakt z warstwą kleju po wewnętrznej stronie grzbietu. Prawidłowe wykonanie tej czynności ma zasadniczy wpływ na jakość produktu końcowego.
- **Wybrać cykl grzewczy (tylko w modelu TB 450).** W zależności od kombinacji koloru i cyfry pojawiającej się w okienku, należy nacisnąć przycisk ❶ dla koloru żółtego, ❷ dla koloru pomarańczowego lub ❸ dla koloru czerwonego. Urządzenie jest fabrycznie ustawione na cykl najkrótszy, oznaczony kolorem żółtym, jednakże w czasie eksploatacji pozostaje ono przełączone na ostatnio używany cykl chyba, że ustawienie to zostanie zmienione przez użytkownika.
- **Wsunąć dokument grzbietem do dołu** pomiędzy klamry ⑧, aż do napotkania oporu (w razie potrzeby można rozchylić klamry rękami – nie są one gorące). Gdy grzbiet dotknie znajdującej się pod nim płytki grzewczej, zaświeci się lampka kontrolna obróbki ⑨, sygnalizując rozpoczęcie procesu oprawiania. Po zakończeniu procesu wyemitowany zostanie długi sygnał akustyczny.
- **Wyjąć dokument natychmiast** po usłyszeniu sygnału akustycznego, aby nie dopuścić do jego przegrzania. Wyjęcie dokumentu spowoduje przerwanie sygnału akustycznego i zgaśnięcie lampki kontrolnej obróbki. Delikatnie stuknąć grzbiet dokumentu raz lub dwa razy, aby doprowadzić do równomiernego rozprowadzenia kleju. UWAGA! Nie należy bezpośrednio dotykać do krawędzi grzbietu rękami – jest on bardzo gorący.
- **Umieścić dokument grzbietem do dołu w kratce studzącej** ① na około 10 minut, aby umożliwić stwardnienie kleju. Aby zapewnić solidne oprawienie dokumentu, nigdy nie należy otwierać dokumentu ani kłaść go płasko, gdy jest jeszcze ciepły. Jeżeli w kratce studzącej nie ma wystarczająco dużo miejsca na wszystkie oprawione dokumenty, można prowizorycznie podeprzeć oprawione dokumenty książkami lub o ścianę. Chodzi o to, by spoczywały one nieruchomo całym swym ciężarem na grzbiecie aż do całkowitego ostygnięcia.

Jeżeli chcemy oprawić więcej dokumentów, można natychmiast przystąpić do oprawiania kolejnego. Urządzenie będzie utrzymywać temperaturę oprawiania aż do chwili wyłączenia poprzez naciśnięcie przycisku zasilania, lub do chwili automatycznego wyłączenia po godzinie bezczynności.

Konserwacja

Zasadniczo urządzenie nie wymaga żadnej konserwacji, za wyjątkiem okresowego wycierania przy pomocy miękkiej ściereczki zwilżonej czystą wodą.

Rozwiązywanie problemów

Jeżeli wyniki pracy urządzenia nie są dobre, prawdopodobnie można szybko odnaleźć przyczynę problemu.

- **Luźne, nie sklejone kartki** – Przyczyn może być kilka: niewystarczająco silne stuknięcie grzbietu na początku procesu celem zapewnienia styku pomiędzy krawędziami kartek dokumentu a warstwą kleju, zbyt wczesne wyjęcie dokumentu, otwarcie dokumentu lub jego położenie płasko, gdy jest jeszcze ciepły. Należy podjąć próbę powtórzenia procesu od początku. W przypadku korzystania z modelu TB 450, luźne kartki mogą również wskazywać na zbyt krótki cykl grzewczy. Również w tym przypadku należy podjąć próbę powtórzenia procesu, tym razem korzystając z dłuższego cyklu.
- **Luźne, sklejone kartki i/lub uszkodzona oprawa** – Sytuacja ta może wystąpić, jeżeli dokument nie zostanie wyjęty natychmiast po zakończeniu procesu oprawiania. W przypadku korzystania z modelu TB 450, przyczyną może być również zbyt długi cykl grzewczy. Niestety, w tym przypadku nic nie można zrobić, aby uratować dokument.

Jeżeli macie Państwo pytania lub problemy dotyczące bindownicy termicznej, których nie możecie rozwiązać, prosimy o kontakt z naszą firmą za pośrednictwem kanałów wymienionych w części *Obsługa Klienta*. **UWAGA DOTYCZĄCA BEZPIECZEŃSTWA:** Dla własnego bezpieczeństwa nie należy podejmować prób otwierania ani naprawiania urządzenia w jakikolwiek sposób.

Obsługa Klienta

Firma Fellowes oferuje **bezpłatną telefoniczną linię** konsumencką dla klientów mieszkających w Stanach Zjednoczonych, Kanadzie, Meksyku i Australii. Jeżeli mieszkacie Państwo poza tymi regionami, lub z innych powodów nie możecie użyć naszej linii konsumenckiej, prosimy o kontakt telefoniczny z najbliższą placówką Fellowes, przesłanie listu lub poczty elektronicznej, bądź też o kontakt z lokalnym dealerem. Wszystkie numery telefonów naszej obsługi Klienta i inne dane kontaktowe są wyszczególnione na tylnej okładce niniejszego podręcznika.

Ograniczona gwarancja

Fellowes gwarantuje, że wszystkie części niniejszego urządzenia są wolne od wad materiałowych i wykonania na okres **1 roku** od daty zakupu przez pierwotnego nabywcę. Jeżeli w okresie gwarancji okaże się, że jakkolwiek część urządzenia jest uszkodzona, przysługuje wyłącznie prawo naprawy lub wymiany uszkodzonej części na koszt i zgodnie z wyborem firmy Fellowes.

Gwarancja nie dotyczy przypadków nieprawidłowego użycia, obchodzenia się lub nieautoryzowanej naprawy. **WSZELKIE DOROZUMIANE GWARANCJE, WŁĄCZAJĄC GWARANCJE HANDLOWE I ZDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO UŻYTKU SĄ OGRANICZONE DO WYMIENIONEGO POWYŻEJ CZASU TRWANIA ODPOWIEDNIEJ GWARANCJI. W ŻADNYM PRZYPADKU FIRMA FELLOWES NIE BĘDZIE ODPOWIEDZIALNA ZA SZKODY PRZYPADKOWE LUB WYNIKAJĄCE Z UŻYCIA NINIEJSZEGO WYROBU.** Niniejsza gwarancja daje użytkownikowi konkretne prawa. Użytkownikowi mogą przysługiwać inne prawa, różniące się od niniejszej gwarancji. Okres, warunki i postanowienia niniejszej gwarancji obowiązują na całym świecie, za wyjątkiem sytuacji, w których inne ograniczenia, restrykcje i warunki wymagane są lokalnymi przepisami prawa.

Aby uzyskać więcej informacji lub obsługę w ramach niniejszej gwarancji, należy skontaktować się z nami lub obsługującym Państwa dealerem.

